

Số: **2327** /BCT-XNK

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2012

V/v tạm nhập tái xuất hàng hóa
đã qua sử dụngKính gửi: Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ và Vận tải Ngân Long
(Địa chỉ: Số 6/57 Hàng Kênh, phường Trại Cau, quận Lê Chân, Hải Phòng)

Trả lời công văn số 03/CV-NL ngày 05 tháng 3 năm 2012 của Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ và Vận tải Ngân Long về việc tạm nhập tái xuất hàng hóa đã qua sử dụng, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ và Vận tải Ngân Long được tạm nhập tái xuất 5.000 chiếc lốp ô tô đã qua sử dụng, tổng trị giá 15.000 USD (mười lăm ngàn đô la Mỹ) theo các hợp đồng đã ký (hợp đồng mua hàng số 08/HĐM/CTI-NL ngày 25 tháng 2 năm 2012 ký với Công ty Chemetalts International Limited - Hồng Kông; hợp đồng bán hàng số 08/HĐB/NL-CTI ngày 25 tháng 02 năm 2012 ký với Công ty TNHH Mậu dịch Thuận Đạt – Trung Quốc).

- Cửa khẩu nhập hàng: Cảng biển quốc tế Hải Phòng.
- Cửa khẩu xuất hàng: Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ. Không cắt nhỏ, không sử dụng và làm phát tán hàng hóa trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam, không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hóa.

3. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

4. Việc tạm nhập tái xuất hàng hóa thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 30 tháng 9 năm 2012./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu VT, XNK(2).trangnc



Nguyễn Thành Biên